

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1962)
Heft: 2

Artikel: Por parte de las fibras químicas
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797406>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Por parte de las fibras químicas



Un Congreso Mundial

Del 1.º al 4 de mayo del presente año tendrá lugar en Londres el IIº Congreso Mundial del C.I.R.F.S. patrocinado por Su Majestad la Reina Elisabeth II. Fundado en 1950 por los productores de textiles artificiales y sintéticos de 12 países europeos, el Comité Internacional del Rayón y de las Fibras Sin-

téticas agrupa actualmente 21 países: República Federal Alemana, Estados Unidos de Norteamérica, República Árabe Unida, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Italia, Japón, México, Noruega, Países Bajos, Suecia, Suiza y Uruguay. La labor que se ha impuesto el C.I.R.F.S. consiste en mejorar y desarrollar el empleo de las fibras artificiales y de las fibras sintéticas tanto bajo la forma de fibras como de hilados, de tejidos y de artículos terminados. Su actividad se ejerce en los planos de la tecnología, de la estadística y de la economía, así como en el de la promoción internacional. Tiene por objeto el poner en contacto unos con otros a todos los que pertenecen al conjunto de los sectores textiles — desde la hilatura hasta el comercio al por menor — y cuya actividad tiene que ver con los textiles artificiales y sintéticos. Con este objeto, el C.I.R.F.S. organizó ya en 1954 y en París el primer Congreso Internacional de los Textiles Artificiales y Sintéticos. Aquel acontecimiento que reunió a unos 3.000 delegados procedentes de 33 países puso al día las grandes realizaciones de la industria de los textiles químicos a la escala mundial y con respecto a sus aspectos tecnológicos y económicos. Lo mismo que el primero, este segundo Congreso tiene por objeto el estrechar los lazos de unión entre todos estos sectores. Tendrá la misma amplitud que la manifestación internacional precedente e incluirá grandes conferencias por personalidades de fama internacional, sesiones de trabajo y manifestaciones artísticas organizadas exprofeso para esta ocasión. Todos los informes, memorias y conferencias estarán relacionadas con el tema adoptado por el Congreso: « Los textiles nuevos en la vida actual ». Mediante exposiciones especiales se ilustrará la importancia de estas fibras para el vestido, la vivienda, los servicios públicos y las industrias más variadas.

El Congreso consistirá en sesiones plenarias que tendrán lugar en el Royal Albert Hall, y en seminarios científicos. Los tres idiomas oficiales del Congreso son el inglés, el francés y el alemán, y todos los documentos serán publicados en estos tres idiomas, previstos también para la instalación de traducción simultánea.

Como se puede suponer, han sido adoptadas todas las disposiciones necesarias para asegurar una estancia agradable a los delegados que tendrán la ocasión de asistir a cierto número de recepciones organizadas con este motivo; ha sido elaborado un programa especial destinado a las señoras que acompañarán a los delegados.

Añadiremos que Su Majestad la Reina Madre Elisabeth se ha dignado honrar con su presencia la sesión de apertura en el Royal Albert Hall, inaugurando el Congreso el martes 1.º de mayo de 1962.

No hemos de olvidar que los tejidos fabricados con fibras artificiales y sintéticas no son tan sólo artículos utilitarios y que, actualmente, están admitidos por los grandes maestros de la alta costura como lo atestiguan numerosos documentos de los que, sintiéndolo mucho, tan sólo podemos reproducir algunos en este lugar.

Un nuevo hilado de nylon

La Société de la Viscose Suisse, de Emmenbrücke, lanza bajo el nombre de « Flixor » un nuevo hilado de nylon que conviene perfectamente para la fabricación de alfombras, de peluches, de tejidos para tapizar los muebles y los asientos de automóvil, y de artículos de malla, así como para hilo para las labores a mano. El Flixor se produce a partir de un nylon filamento de perfil especial al que mediante un tratamiento especial se le ha dado un rizado o frisado permanente.

El sistema «tex»

Primera etapa para la entrada en vigor del nuevo sistema de numeración de los tejidos

A partir del 1.º de enero de 1962 la industria suiza de las fibras químicas pone en vigor la primera etapa para reemplazar el sistema de numeración en deniers de las fibras y de los hilados por la nueva unidad de medida « tex »; la adopción de este sistema que ha sido puesto en su punto por el comité de la Organización Internacional de Normalización ha sido decidida por el B.I.S.F.A. (Oficina Internacional para la Estandarización del Rayón y de las Fibras Sintéticas). El tex irá reemplazando poco a poco todos los demás sistemas de numeración. Durante esta primera fase, la numeración en tex figurará entre paréntesis después de la indicación en deniers, más adelante se invertirá el orden de las indicaciones hasta la desaparición completa de la indicación en deniers.

La Société de la Viscose Suisse, de Emmenbrücke, ha editado para sus clientes un pequeño cuadro que da la equivalencia en tex de las numeraciones en deniers, en números métricos y en números ingleses. No podemos adentrarnos aquí en los detalles técnicos que tan sólo interesan a los fabricantes; bástenos indicar que este nuevo sistema de numeración se aplica a todas las clases de fibras, de filamentos y de hilados químicos lo mismo para las primeras materias, que para los productos semifabricados y los artículos terminados. El número de tex indica el número de gramos que pesa una longitud de mil metros; se le utiliza para todos los hilados de filamentos y para los de fibras discontinuas; para las fibras de filamento y para las discontinuas, la medida se indica en milirex, que representa el número de miligramos que pesa una longitud de mil metros, mientras que se utiliza el kilotex, esto es el número de kilogramos por mil metros, para la designación de los cables y de la mecha.